

中心:	姓名:	

1141006 高中職生中翻英短文翻譯題目

我的外婆住在鄉下。每逢假日,媽媽都會帶我去看外婆。她有著一口銀色的牙齒和一頭灰白的頭髮。在我小的時候,外婆常常說故事給我聽。我躺在床上聽著故事,安靜地進入夢鄉。外婆要去田裡工作時,我總會吵著要跟著去。有一次,外婆帶我去田裡摘蘿蔔,可是,我不小心把整籃蘿蔔打翻了。外婆不但沒責備我,還叫我小心一點。

銀色的 silvery 灰白的 gray-white 吵著;纏著 nag at

田野 field 蘿蔔 radish 不小心地 accidentally

打翻 overturn



中心:	姓名:	

1141006 高中職生中翻英短文翻譯參考答案

My grandmother lives in the country. Every holiday, my mother takes me to see my grandmother. She has silvery teeth and gray-white hair. When I was little, my grandmother often told me stories. I lay in bed, listened to the stories and quietly fell asleep. I always nagged at my grandmother to let me follow her when she went to work in the field. Once, my grandmother took me to the field to pick the radishes. But I accidentally overturned the whole basket of radishes. My grandmother not only did not blame me but told me to be careful.